
Modalidades de participación de las partes interesadas pertinentes¹

Las presentes modalidades de participación de las partes interesadas pertinentes en la labor del Órgano de Negociación Intergubernamental para redactar y negociar un convenio, acuerdo u otro instrumento internacional de la OMS sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias (el «Órgano de Negociación») se establecen de conformidad con la decisión SSA2(5) (2021), en la que se reconoce la importancia de una amplia participación, en consonancia con los reglamentos y decisiones pertinentes de la Asamblea Mundial de la Salud, en la labor del Órgano de Negociación con el fin de lograr un resultado satisfactorio. Pretenden ser un «documento evolutivo» susceptible de actualización por el Órgano de Negociación, si este así lo decide. Las presentes modalidades, y cualesquiera actualizaciones de las mismas, se harán públicas en un formato accesible basado en la web y se comunicarán a los Estados Miembros.

A este respecto, el Órgano de Negociación aprobó en su segunda reunión la lista de entidades que los Estados Miembros propusieron incluir en el Anexo E de las modalidades, señalando la importancia de garantizar la transparencia, la inclusión, la representación geográfica y la diversidad entre las entidades propuestas, y pidió a la Secretaría que cotejara dicha lista, para que no incluyera entidades ya aprobadas en los Anexos A a D, y que revisara las modalidades en consecuencia, en el entendimiento de que siguen siendo un documento evolutivo que podrá actualizarse cuando el Órgano de Negociación lo considere oportuno. La presente versión de las modalidades refleja ese resultado.²

¹ El enfoque enunciado en el presente documento no afecta a la colaboración de los Estados Miembros con las partes interesadas pertinentes, ni en el nivel regional a través de los comités regionales. Siempre que sea posible tratará de mantenerse la coherencia del enfoque enunciado en el presente documento con los procesos de las Naciones Unidas.

² En el documento A/INB/1/7 Rev.1 se propuso una lista inicial.

Parte interesada	Invitación a asistir a las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, y a hacer uso de la palabra¹ en ellas a discreción de los copresidentes	Invitación a asistir a las reuniones de los subgrupos del Órgano de Negociación,² y a hacer uso de la palabra² en ellas a discreción del presidente del subgrupo	Invitación a hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)³
Organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones efectivas (Anexo A)	Sí	Sí	Sí
Observadores (Anexo B)	Sí	Sí	Sí
Agentes no estatales con los que la OMS mantiene relaciones oficiales (Anexo C)	Sí	Sí	Sí
Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D.	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D.	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D o el anexo E.

Anexo A: Organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones efectivas

1. Naciones Unidas
2. Banco Africano de Desarrollo y Fondo Africano de Desarrollo
3. Comisión de la Unión Africana
4. Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
5. Banco Islámico de Desarrollo
6. Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
7. Organización Internacional del Trabajo
8. Liga de los Estados Árabes
9. Organización Internacional de la Francofonía

¹ El presidente de la reunión podrá limitar el tiempo de intervención de una parte interesada, a menos que el Órgano de Negociación decida otra cosa. Se alienta a las partes interesadas a hacer aportaciones por escrito.

² Con la excepción de los grupos de redacción, a menos que el Órgano de Negociación acuerde otra cosa, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 20 del método de trabajo del Órgano de Negociación (documento A/INB/1/3 Rev.1).

³ Los grupos de trabajo intergubernamentales anteriores han colaborado con una o más categorías de partes interesadas utilizando diversas modalidades, entre ellas: 1) invitar a las partes interesadas en calidad de observadoras a las reuniones del grupo de trabajo; 2) reservar tiempo durante una o más reuniones del grupo de trabajo para que las partes interesadas intervengan; 3) celebrar reuniones separadas o «audiencias» en las que se invita a las partes interesadas a hacer aportaciones (en algunos casos, esas reuniones fueron seguidas de sesiones a puerta cerrada del grupo de trabajo para examinar las aportaciones proporcionadas); y 4) extender la oportunidad de participar en las consultas electrónicas a las partes interesadas.

10. Organización Mundial de Sanidad Animal
11. Organismo Internacional de Energía Atómica
12. Organización Panamericana de la Salud
13. Comité Internacional de Medicina Militar
14. Centro del Sur
15. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
16. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
17. Unión Postal Universal
18. Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
19. Organización Meteorológica Mundial

Anexo B: Observadores

1. Santa Sede
2. Palestina
3. Gavi, la Alianza para las Vacunas
4. Orden de Malta
5. Comité Internacional de la Cruz Roja
6. Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
7. Unión Interparlamentaria
8. Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria

Anexo C: Agentes no estatales con los que la OMS mantiene relaciones oficiales

La lista de entidades con las que la OMS mantiene relaciones oficiales puede consultarse en el sitio web de la OMS en:

<https://www.who.int/about/collaboration/non-state-actors/non-state-actors-in-official-relations-with-who>.

Anexo D: Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación, invitadas a: 1) asistir a las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, 2) hacer uso de la palabra en las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, a petición de los copresidentes, y 3) hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)

1. Acceso Mancomunado a las Tecnologías contra la COVID-19 (C-TAP)
2. Acelerador del Acceso a las Herramientas contra la COVID-19 (Acelerador ACT)
3. Asociación de Transporte Aéreo Internacional
4. Asociación Internacional de Institutos Nacionales de Salud Pública (IANPHI)
5. Banco Asiático de Desarrollo
6. Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo
7. Banco Interamericano de Desarrollo
8. CDC de África
9. Coalición para la Promoción de Innovaciones en pro de la Preparación ante Epidemias (CEPI)
10. Comisión de la Unión Africana
11. Consejo de Europa
12. Consejo de Ministros de Salud para los Estados del Consejo de Cooperación del Golfo
13. Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres

14. Equipo de Tareas Africano de Adquisición de Vacunas (AVATT) de la Unión Africana
15. Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
16. Fondo de Población de las Naciones Unidas
17. Fondo Monetario Internacional
18. Foro de las Islas del Pacífico
19. Grupo Banco Mundial
20. Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social
21. International Shipping Federation
22. Medicines Patent Pool
23. Médecins Sans Frontières International
24. Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas
25. Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres
26. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos
27. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
28. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
29. Organismo de Salud Pública del Caribe
30. Organización de Aviación Civil Internacional
31. Organización de Cooperación Económica
32. Organización de Cooperación Islámica
33. Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
34. Organización de los Estados Americanos
35. Organización Internacional para las Migraciones
36. Organización Marítima Internacional
37. Organización Mundial del Comercio
38. Organizaciones económicas regionales
39. Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida
40. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
41. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, incluido el Convenio sobre la Diversidad Biológica
42. Programa Mundial de Alimentos
43. Secretaría del Commonwealth
44. Unitaid

El Órgano de Negociación podrá actualizar la lista, si así lo decide.

Anexo E: Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación, invitadas a hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)

1. AdvaMed
2. Africa Health Business
3. Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria del Brasil
4. Alianza Mundial de Fundaciones
5. Asociación de Laboratorios Farmacéuticos Oficiales del Brasil
6. Asociación de Salud Pública de Etiopía

7. Asociación Nacional de Fabricantes/Engaging America's Global Leadership Coalition
8. Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo
9. Cámara de Comercio Internacional
10. Campus de la Universidad de las Indias Occidentales en Mona
11. Centro Colaborador de la OMS para el Derecho Nacional y Mundial de la Salud
12. Centro Colaborador de la OMS para el Derecho y la Bioética en la Salud
13. Centro Colaborador de la OMS para el Fortalecimiento de los Laboratorios y la Evaluación de las Tecnologías de Diagnóstico
14. Centro Colaborador de la OMS para la Formación y la Investigación en Salud Mental
15. Centro Colaborador de la OMS para la Investigación y la Formación en Enfermería
16. Centro Colaborador de la OMS para la Medicina Basada en la Evidencia
17. Centro Colaborador de la OMS para la Promoción de la Salud en los Hospitales y la Atención de Salud
18. Centro Colaborador de la OMS para las Políticas de Fijación de Precios de Productos Farmacéuticos y Reembolso
19. Centro de Derecho y Estrategia Mundial, Instituto de Derecho y Tecnología, Universidad Renmin de China
20. Centro de Estudios Internacionales
21. Centro de Investigación en Salud Mundial, Universidad Nacional de Seúl
22. Centro Microbe del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
23. Centro Nacional de Investigaciones Médicas sobre Tisiología y Enfermedades Infecciosas del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
24. Centro Nacional para el Control de Enfermedades de la India
25. Centro para la Prevención y el Control las Enfermedades de China
26. Centro para la Salud Infantil Mundial, Hospital para Niños Enfermos (SickKids)
27. Centro VECTOR del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
28. Coalición STOPAIDS
29. Comunidad de África Meridional para el Desarrollo
30. Comunidad de Salud de África Oriental, Central y Meridional
31. Comunidad del África Oriental
32. Comunidad del Caribe
33. Consejo Africano de Investigación Médica
34. Consejo Consultivo de Alto Nivel del Sector de la Salud (Business Botswana)
35. Consejo de Investigación Científica e Industrial
36. Consejo de Organizaciones No Gubernamentales de Botswana
37. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT)
38. Conservation International
39. Consorcio de Universidades para la Salud Mundial
40. CSU2030
41. Cuadro de Expertos de Alto Nivel para el Enfoque de «Una sola salud»
42. Escuela Nacional de Salud Pública, Universidad Nova de Lisboa
43. Ethiopian Airlines
44. Fondo GHIT
45. Frontline AIDS

46. Fundación Oswaldo Cruz
47. Fundación Skoll
48. Geneva Global Health Hub
49. Global Health Technologies Coalition
50. Global Strategy Lab
51. GNP+
52. Grupo Asesor del Marco de PIP
53. Grupo Consultivo Técnico de la OMS sobre Conocimientos y Ciencias del Comportamiento para la Salud
54. Grupo Hospitalario Conceição
55. Grupo para un Convenio Mundial sobre Salud Pública
56. HPV Global action
57. Instituto Butantan
58. Instituto Central de Investigaciones Epidemiológicas del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
59. Instituto de Botswana para el Análisis de las Políticas de Desarrollo
60. Instituto de Investigación Armauer Hansen
61. Instituto de Investigación Smorodintsev sobre la Gripe del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
62. Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Salud (IICS)
63. Instituto de Medicina Tropical
64. Instituto de Salud Pública de Etiopía
65. Instituto de Salud Pública, Universidad de Oporto
66. Instituto Evandro Chagas
67. Instituto Federal de Investigación para la Organización y la Informática de la Salud del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
68. Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas de Sudáfrica
69. Instituto Nacional de Virología de la India
70. Instituto Superior de Estudios Internacionales y de Desarrollo, Ginebra
71. Instituto Tata de Investigación Básica
72. Mecanismo de Participación de la Sociedad Civil en la Alianza CSU2030
73. Medicines Law and Policy
74. Metabiota
75. Núcleo de Formación en Salud Colectiva, Facultad de Medicina, Universidad Federal de Minas Gerais
76. Open Philanthropy
77. Open Society Foundations
78. Organismo Regulador de los Productos de Salud de Sudáfrica
79. Organización para la Innovación en Biotecnología
80. Pandemic Action Network
81. PAX Sapiens
82. Plan International Canada
83. Plataforma de Representantes de la Sociedad Civil y la Comunidad para el Acelerador ACT
84. Plataforma Portuguesa de Organizaciones No Gubernamentales para el Desarrollo
85. Profesor Yemane Berhane – Asesor Científico Nacional del Ministerio de Salud de Etiopía
86. Profesora Ilona Kickbusch

87. Public Citizen
88. Red del Tercer Mundo
89. Red Internacional para las Ciencias Sociales sobre la Resistencia a los Antimicrobianos
90. Red Mundial de Parlamentarios para Poner Fin a las Enfermedades Infecciosas (UNITE)
91. Red sobre Salud Mundial de Organizaciones de la Sociedad Civil del Japón
92. Resolve To Save Lives
93. Right to Health Action
94. Solidarity for Vaccine Equity Study Team
95. Universidad de Adís Abeba
96. Universidad de Botswana
97. Universidad de Ciencia y Tecnología de Namibia
98. Universidad de Namibia
99. Universidad Estatal de Medicina de Smolensk del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
100. VINEx
101. Wild Life Institute de la India
102. Wildlife Conservation Society

= = =